

CPF ACROSS CANADA

BRITISH COLUMBIA & YUKON

T: 778.329.9115
info@cpf.bc.ca | www.cpf.bc.ca

ALBERTA

T: 780.433.7311
info@cpfalta.ab.ca | www.cpfalta.ab.ca

NORTHWEST TERRITORIES

T: 867.446.2827
www.cpfnwt.ca

SASKATCHEWAN

T: 306.244.6151
cpfsask@sasktel.net | www.cpf.sask.com

MANITOBA

T: 204.222.6537
cpfmb@cpfmb.com | www.cpfmb.com

ONTARIO

T: 905.366.1012
cpfont@cpfont.on.ca | www.cpfont.on.ca

QUEBEC

T: 514.487.1414
info@cpf.qc.ca | www.cpf.qc.ca

NEW BRUNSWICK

T: 506.432.6584
cpfnb@nbnet.nb.ca | www.cpfnb.com

NOVA SCOTIA

T: 902.453.2048
cpf@ns.sympatico.ca | www.cpfns.ednet.ns.ca

PRINCE EDWARD ISLAND

T: 902.368.7240
glecky@cpfpei.pe.ca | www.cpfpei.pe.ca

NEWFOUNDLAND & LABRADOR

T: 709.579.1776
cpf@cpf.nfld.net | www.cpf.nfld.net

CPF NATIONAL

310 - 176 Gloucester Street
Ottawa, ON, K2P 0A6
T: 613.235.1481
F: 613.230.5940
cpf@cpf.ca
www.cpf.ca



PROGRAMAS FRENCH AS SECOND LANGUAGE (FRANCÊS COMO SEGUNDO IDIOMA) EM ESCOLAS CANADENSES

Core (Basic) French (Francês Básico) inclui um curso do idioma Francês, geralmente começando entre o jardim da infância e a 4ª série. Este curso é uma escolha popular entre estudantes cujo primeiro idioma não é nem Francês nem Inglês e que estão inscritos em programas de Inglês como segundo em idioma.

Extended Core French (Francês Básico Extensivo) o Francês é o idioma de ensino em uma ou duas disciplinas em adição ao curso do idioma Francês. Este programa é uma escolha popular entre estudantes cuja língua materna não é Inglês nem Francês e que aprenderam Inglês em um curso de Inglês como segundo idioma.

O Intensive French (Francês Intensivo) é um programa de um ano e normalmente começa na 4ª ou 5ª série e realça o programa Core French através do método de ensino de imersão em Francês por metade do ano escolar. Alunos então podem passar para os programas regular core, extended core, middle or late immersion.

O French Immersion usa Francês como o idioma de ensino e de comunicação. A maior parte do currículo escolar regular é em Francês, embora a quantidade de tempo dedicada ao ensino em Francês possa variar pelo país. As crianças aprendem Francês da mesma maneira que elas



*“Eu percebi que os meus filhos estavam aprendendo...eles não ficaram confusos...agora eles falam três idiomas.”
Um pai em Vancouver*

aprenderam a sua língua materna, quer seja Inglês, Português ou outro idioma.

- *Nos programas Early French immersion* todo o ensino é provido em Francês durante os primeiros anos escolares. Aproximadamente 80% do ensino é provido em Francês das 4ª - 8ª séries, e 50% no ensino médio.

- *Programas Middle French immersion* geralmente começam por volta da 4ª ou 5ª séries. Todo o ensino é provido em Francês no começo do programa e posteriormente as horas de ensino em Francês são reduzidas. Este programa é uma escolha popular entre os estudantes cujo idioma materno não é Francês e nem Inglês e que aprenderam Inglês em programas de Inglês como segundo idioma.

- *Programas Late French immersion* geralmente começam em torno das 6ª ou 7ª séries. Inicialmente, o ensino é provido quase que exclusivamente em Francês e gradativamente reduzido. Este programa é uma escolha popular entre os estudantes cujo idioma materno não é Francês e nem Inglês e que aprenderam Inglês em programas de Inglês como segundo idioma.

- *O Partial French immersion* é um programa de imersão com ênfase (50/50) em Inglês e Francês e começa no ensino primário e vai até o ensino médio.

CPF Canadian Parents for French

RECÉM-CHEGADO AO CANADÁ E EU QUERO QUE O MEU FILHO TENHA...

MAIORES OPORTUNIDADES ACADÊMICAS
MAIORES ESCOLHAS PROFISSIONAIS
MAIORES CHANCES DE AJUDAR A MOLDAR O FUTURO DO CANADÁ

OFEREÇA AO SEU FILHO TODAS AS VANTAGENS QUE APRENDER OS DOIS IDIOMAS OFICIAIS DO CANADÁ PODEM TRAZER.



A sua família é recém- chegada ao Canadá, e seus filhos estão agora aprendendo ou estarão aprendendo Inglês na escola. Você sabia que o Canadá tem dois idiomas oficiais, Inglês e Francês? Você sabia que até aqueles que moram em comunidades de idioma Inglês podem beneficiar-se dos dois idiomas? Você sabia que seus filhos podem aprender Francês na escola enquanto eles continuam a aperfeiçoar o Inglês?

A SUA CRIANÇA JÁ TEM UMA VANTAGEM EM APRENDER OUTRO IDIOMA

Pais assim como você, que aprenderam a falar ou que ouviram outros falando mais de um idioma no seu país de origem estão confiantes, e transmitem esta confiança à seus filhos, que eles podem dominar outros idiomas. Aprender um segundo idioma tem um efeito positivo no domínio do primeiro idioma; de maneira similar, aprender um terceiro idioma tem um efeito positivo no domínio do primeiro e segundo idioma. Quanto mais idiomas alguém fala, mais fácil será dominar novos idiomas! Estudantes que chegam ao Canadá falando um idioma que não é nem Francês nem Inglês, têm uma vantagem no aprendizado do Francês sobre os outros estudantes cujo idioma materno é o Inglês. O seu filho tem uma chance cinco vezes maior de completar o ensino médio em Francês do que estudantes nascidos no Canadá.

MAIORES OPORTUNIDADES ACADÊMICAS

Alunos que estudam tanto Inglês como Francês podem inscrever-se em mais bolsas de estudos do que alunos que não estudam Francês na escola. Muitas bolsas de estudos só estão disponíveis para alunos inscritos em programas de Francês. Estudantes bilíngües também se qualificam para maiores oportunidades acadêmicas após o ensino médio uma vez que eles podem escolher entre estudar em Inglês, em Francês ou em ambos idiomas ao



Eu estava um pouco céptico sobre as [aulas de Francês] porque eu não sabia falar Francês... Mas, graças a Deus, ela está indo muito bem. Ela recebe todos estes certificados... ela está falando Francês, ela está lendo Francês, ela está ajudando o seu primo que está no ensino médio.”- Um pai em Toronto

mesmo tempo. Estudar os dois idiomas é uma maneira excelente de assegurar que você tenha uma vantagem extra que o ajudará a diferenciar-se dos seus colegas que falam apenas um idioma oficial.

MAIORES ESCOLHAS PROFISSIONAIS

Milhares de empresas canadenses e ao redor do mundo operam em mais de um idioma. Candidatos que são políglotas podem escolher entre uma ampla gama de empregos nacionais e internacionais que precisam de funcionários com habilidades em idiomas e sensibilidade cultural. Somente o governo do Canadá possui aproximadamente 67.000 empregos que necessitam de funcionários que falem tanto o Francês com o Inglês. Ser capaz de trabalhar tanto em Inglês como em Francês é uma verdadeira vantagem competitiva para adultos jovens entrando no mercado de trabalho.

MAIORES CHANCES DE AJUDAR A MOLDAR O FUTURO DO CANADÁ

Canadenses têm o direito de receber atendimento do governo no idioma oficial de sua escolha: Inglês ou Francês. Isto significa que o Governo do Canadá deve ser capaz de comunicar-se nos dois idiomas oficiais, por isso funcionários que falam tanto Inglês como Francês são altamente valorizados. Candidatos políticos que falam tanto o Inglês como o Francês também possuem uma vantagem superior sobre os outros candidatos. Saber os dois idiomas oficiais do Canadá proverá aos seus filhos uma oportunidade de ter uma participação significativa no desenvolvimento social e político do seu novo país.

“Quando chegamos aqui nós encontramos várias ofertas de trabalhos que eram muito boas, mas eles precisavam de alguém que fosse bilíngüe. Então é isso o que eu quero para minha filha.” Pais em Toronto

CPF Canadian Parents for French

CPF PODE AJUDAR!

CPF possui filiais em todas as províncias e territórios e provê informações e recursos para pais e estudantes, bem como atividades de apoio para crianças e jovens. Nós podemos provê informações sobre:

- Programas French as Second Language na sua comunidade;
- Acampamentos de verão, programas especiais, concursos e atividades para estudantes;
- Materiais de apoio e programas de computadores no idioma Francês para uso em casa ou na escola;
- Estudantes de intercâmbio patrocinados pelo governo, bolsas de estudos e atividades;
- Programas após o ensino médio para estudantes que desejam continuar os estudos em Francês;



“Se você quiser ser considerado um canadense, você deverá aceitar tudo o que ser um canadense envolve ser... bilíngüe, país com duas culturas em Inglês e Francês. Por isso eu acho que você deve aceitar ambos idiomas.” Estudante universitário em Ontário

Visite o site www.cpf.ca para encontrar um escritório da CPF mais próximo de você!

CPF MEMBERSHIP APPLICATION

CPF allows one or two adults per family as voting members.

NEW MEMBERSHIP
 RENEWAL: Membership # _____ Change of Address

MEMBER INFORMATION

NAME: _____
First Member's Surname (Given name) Second Member's Surname (Given name)

STREET: _____ **CITY:** _____

PROVINCE: _____ **POSTAL CODE:** _____

HOME PHONE: () _____ **WORK PHONE: ()** _____

FAX: () _____ **E-MAIL:** _____

SCHOOL BOARD: _____

SCHOOL(S): _____

LOCAL CPF CHAPTER/SECTION: _____

I understand that the personal information collected on this form is for the purpose of forwarding various newsletters and other mailings related to FSL matters as well as fundraising materials.

Occasionally, the CPF membership list may be made available to other groups/agencies to offer members special benefits or education-related information. Use of the list will be carefully regulated and only permitted under a contract specifying confidentiality and one-time authorization.

If you do NOT wish to receive mailings other than directly from CPF, PLEASE CHECK THIS BOX

MEMBERSHIP FEE

BEST VALUE!	3 year - \$60.00	\$ _____
	1 year - \$25.00	\$ _____
	Donation*	\$ _____
	Total (No GST)	\$ _____

65% of your membership fee supports the activities of your local Chapter, 25% supports CPF's work at the Branch Level and 10% goes to CPF National to partially cover processing costs.-

DONATION PLEASE DESIGNATE TO: _____

Your gift in support of CPF is welcomed and appreciated. All donations are important to us. However, due to cost, we will issue tax receipts in January of the following year only to donors who have made donations of more than \$10, unless a receipt for a lesser amount is specifically requested.
 CPF Charitable Reg.No. 11883 5131 RR001

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

FOR PAYMENT BY: VISA MasterCard Cheque Enclosed

NAME ON CARD: _____

CARD #: _____ **EXPIRY DATE:** _____

SIGNATURE: _____

Return to:
CANADIAN PARENTS FOR FRENCH
 176 Gloucester Street, Suite 310
 Ottawa, Ontario K2P 0A6